

Amtliche



# Nachrichten

der Marktgemeinde

# RABENSTEIN

an der Pielach



Parteienverkehr: Montag, Dienstag und Freitag  
Mittwoch  
Donnerstag

08:00 - 12:00 Uhr  
08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 20:00 Uhr  
kein Parteienverkehr

Tel.: 02723/2250; Fax DW 44  
www.rabenstein.gv.at  
e-mail: gemeinde@rabenstein.gv.at

Foto: Karl Steinwendtner



1. Rabensteiner Ferienabenteuer für Kinder

Foto: zVg



19. Österreichische Radstaatsmeisterschaften der Feuerwehren



Foto: Birgit-Tod

spark 7 Ravenstone Ladies A-Cup  
presented by NÖ Versicherung, Sport.Land.NÖ & Zipfer



Foto: Susanna Sunk

Geisbühel-Berglauf

Bei uns ist immer etwas los...

### Inhalt:

- Ravenstone Ladies A-Cup
- Ferienabenteuer
- Mitteilungen des Bürgermeisters
- Musikschule
- „NÖ Modell - Neue Mittelschule“
- Kommunales Bildungsmanagement
- Veranstaltungskalender
- Radmeisterschaften der Feuerwehren
- Kardinal König Gespräch 2011
- Rettung - Aktuell
- Ankündigungen
- Vereine - Aktuell
- Chronik

Foto: Birgit Tod



white beachclubbing

## spark 7 Ravenstone Ladies A-Cup presented by NÖ Versicherung, Sport.Land.NÖ & Zipfer



Foto: Birgit Tod

Am 2. und 3. Juli fand der „spark7 Ravenstone Ladies A-Cup presented by NÖ Versicherung, Sport.Land.NÖ & Zipfer“ bei uns in Rabenstein statt.

Trotz schlechten Wetters kämpften 30 Damenteam in Qualifikation, Hauptbewerb und Finale um Ranglistenpunkte und ein Preisgeld in Höhe von 3.000,- Euro.

Mittlerweile hat sich der Ravenstone Ladies A-Cup als DAS Damen Topturnier der höchsten nationalen Kategorie in Österreich etabliert. Dies zeigte das ungeheuer große Teilnehmerfeld sowie die Resonanz des Publikums und der Sponsoren.

Der heißbegehrte Titel ging wie 2010 an das Team aus der Slowakei, Dominika Nestarcova / Natalia Dubovcova, die in 2 Sätzen gegen Kerstin Pichler / Conny Rimser (Österreich) gewannen. Den dritten Platz belegten Andreja Vodeb / Martina Jakob aus Slowenien vor Dani Fankhauser / Gabi Pemmer (Österreich).

Ein großes Dankeschön an alle Teams, Besucher, freiwilligen Helfer, Sponsoren und Unterstützer.

CU @ Ravenstone Ladies A-Cup 2012  
(voraussichtl. 29.6. – 1.7.2012)

## Freizeitspaß beim 1. Rabensteiner Ferienabenteuer



Zur Verbesserung des Angebotes der Ferienbetreuung für die Rabensteiner Kinder findet heuer erstmals über Initiative von Edith Sommerauer, unserer Familienreferentin im Gemeinderat und zugleich Leiterin des Arbeitskreises „Gesunde Gemeinde“, bei uns das „1. Rabensteiner Ferienabenteuer“ statt. Kindern zwischen 3 und 12 Jahren

wird an insgesamt 13 Tagen in den Ferien in der Zeit von 7 bis 13 Uhr unter Beaufsichtigung die Möglichkeit zur Teilnahme an Aktivitäten der verschiedensten Art geboten.

Es wurde bereits eine Wanderung zur

Burg-Ruine, ein Malworkshop in der 3K-Galerie und ein Kräuterkurs durchgeführt sowie der Bücherei ein Besuch abgestattet, einmal Bäcker gespielt und die Kinder haben auch schon einen Bauernhof entdeckt.

Fotos: zVg



# Liebe Rabensteinerinnen und Rabensteiner!

## Ferienabenteuer

Die Ferienzeit ist für unsere Kinder eine wunderbare Zeit zum Erholen von der Schule, für Spiel und Spaß. Für manche Eltern ist aber diese Zeit auch manchmal gar nicht so einfach zu organisieren, wenn die Kinder zu Hause sind und die Eltern in der Arbeit. Bei uns am Land funktioniert aber größtenteils noch der familiäre Zusammenhalt, sodass die Kinder beaufsichtigt sind. Als Hilfestellung haben sich heuer erstmals mehrere junge Frauen und Mütter zusammengetan und gemeinsam das Projekt „Ferienabenteuer“ entwickelt.

Vielen herzlichen Dank sage ich im Namen aller Eltern und Kinder, welche die Möglichkeit nutzen, an Edith Sommerauer, Eva Braunsteiner, Christa Gravogl, Eva-Maria Heindl und Sabine Stückler für diese beispielhafte Aktion. Ein Dankeschön auch an alle Vereine, Organisationen und Gewerbetreibende, welche dieses „Kinderservice“ unterstützen.

## Landesausstellung 2015

Unter dem Titel Natur und Technik hat sich das Pielachtal gemeinsam mit Annaberg und Mitterbach um die Landesausstellung 2015 beworben. Viele Stunden wurden dazu aufgewendet um einen gemeinsamen

guten Ansatz für die Ausstellung zu finden. Die Mariazellerbahn ist das verbindende Element. Wir Gemeindevertreter aus den beteiligten Gemeinden hoffen natürlich auf eine positive Zustimmung.



## Dorf Au-Straße asphaltiert

In diesen Tagen werden in der neuen Siedlung in der Dorf Au die Straßen asphaltiert und die Dorf Au-Straße verbreitert. Für die Anrainer ist die Freude groß, nachdem die Häuser größtenteils fertiggestellt wurden, sind die Straßen nun auch staubfrei.

Aber Vorsicht! Eine frisch asphaltierte Straße verleitet auch gerne zum schnelleren Fahren mit dem Auto, sehr zum Leidwesen



der Bewohner. Daher: „Bitte nehmt alle Rücksicht und reduziert die Geschwindigkeit!“

*Ich wünsche Ihnen allen einen sonnigen August mit viel Freude, Spaß und Erholung!*

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Bürgermeister

Kurt Wittmann

## Musikschule Pielachtal

Sehr geehrte Eltern!  
Liebe Musikschülerinnen,  
liebe Musikschüler!



Auch im Schuljahr 2011/2012 bietet der Gemeindeverband der Musikschule Pielachtal Musikunterricht in den Fächern Akkordeon, Ballett, Blockflöte, Gitarre, Flügelhorn, Hackbrett, Keyboard, Kinderchor, Kindertanz, Klarinette, Klavier, Querflöte, Saxophon, Schlagwerk, Schlagzeug, Steirische Harmonika, Stimmbildung, Tenorhorn, Trompete, Tuba, Violine und Waldhorn

an. Unser Angebot richtet sich an Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Es stehen teilweise auch Leihinstrumente zur Verfügung; zusätzlich verleihen unsere Blasmusikvereine Instrumente für zukünftige Mitglieder ihrer Kapellen. Darüber hinaus gibt es für entsprechend fortgeschrittene SchülerInnen die Möglichkeit, kostenlos Ergänzungsfächer der Musikschule (Chor und verschiedene Ensembles) zu besuchen. Für Vorschulkinder wird die musikalische Früherziehung angeboten.

## Wir sind günstig ...

Die Tarife der Musikschule Pielachtal gehören durch die großzügige Unterstützung unserer Verbandsgemeinden zu den günstigsten in ganz Niederösterreich. Einzelunterricht zu 25 Minuten pro Woche kostet lediglich € 26,85 monatlich, Gruppenunterricht zu zweit (50 Minuten pro Woche) kostet nur € 35,73 monatlich (Tarif für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahren für SchülerInnen mit Hauptwohnsitz in einer unserer Verbandsgemeinden).

## Wir sind erfolgreich ...

Erfreulicherweise konnten bereits viele unserer Schülerinnen und Schüler Übertrittsprüfungen in die Mittel- und Oberstufe absolvieren sowie Jungmusikerleistungsabzeichen erwerben. Sehr stolz sind wir auf unsere PreisträgerInnen bei Niederösterreichischen und beim Österreichischen Volksmusikwettbewerb und auch beim größten österreichischen Bewerb „Prima la musica“. Besonders freuen wir uns, dass unsere Schülerin Julia Frühauf „Supertalent 2011“ geworden ist!

Für weitere Informationen steht Ihnen Musikschulleiter Dr. Friedrich Anzenberger gerne zur Verfügung (Tel. 0664/8605573 und E-Mail musikschulverband.pielachtal@gmx.net). Infos über unser Angebot sowie Fotos von den Musikschulkonzerten sind auch auf unserer Homepage unter [www.kirchberg-pielach.at/musikschule](http://www.kirchberg-pielach.at/musikschule) zu finden.

Dr. Friedrich Anzenberger  
Musikschulleiter

## Informatik Hauptschule Grüнау-Rabenstein „NÖ Modellschule - Neue Mittelschule“

Mit Ende dieses Schuljahres konnten die Planungsarbeiten für den Umstieg der Hauptschule auf die Neue Mittelschule abgeschlossen werden, zu der die Lehrer- und Elternvertreter ihre Zustimmung erteilten. Nach erfolgter Meldung beim Landesschulrat wurde der HS Grüнау-Rabenstein von der Projektleitung Schulentwicklung der Status „NÖ Modellschule“ zuerkannt. Damit können ab dem kommenden Schuljahr 2011/12 vorbereitend Unterrichtsformen beginnen, die Inhalte der „Neuen Mittelschule“ sind. Dazu zählen:

### 1. Das „Zwei Lehrer-System“:

Gegenüber der bisherigen Hauptschule werden in den Fächern Deutsch, Englisch und Mathematik zwei Lehrkräfte gemeinsam unterrichten; eine/einer aus einer Allgemeinbildenden oder Berufsbildenden Höheren Schule und eine/einer aus der bisherigen HS.

Aus dieser Zusammenarbeit ergeben sich große Möglichkeiten zur Differenzierung, es sind Leistungssteigerungen zu erwarten, zwei Lehrpersonen können in kleineren Gruppen die Lerninhalte leistungsbezogener erarbeiten und die Begabungen viele Schülerinnen und Schüler gezielt fördern.

### 2. Bildung von Lehrerteams:

Zur Wissensvermittlung werden Lehrerteams gebildet, die aus möglichst wenigen Lehrern bestehen, die jedoch den Großteil der Fächer in einer Klasse unterrichten sollen.

### 3. Neue Zeitstrukturen:

Die „Neue Mittelschule“ sieht vor, vermehrt Doppelstunden anzubieten, vor allem in den „Hauptfächern“ D, E und M, aber auch dort, wo Blockungen sinnvoll erscheinen. Damit trägt man einem Lernprozess Rechnung, der manchmal längere Phasen benötigt.

### 4. Kinder-Eltern-Lehrer-Gespräche (KEL-Gespräche):

Nach Zeitvereinbarung finden während des Schuljahres KEL-Gespräche statt,



die vorwiegend von den Schülerinnen und Schülern gestaltet werden. Sie erhalten die Gelegenheit, über ihre erbrachten Arbeiten und Leistungen vor Eltern und Lehrern zu sprechen.

### 5. Nahtstelle „Volksschule-Hauptschule (Neue Mittelschule)“:

Um den Schülerinnen und Schülern der Volksschule die Möglichkeit zu geben, bereits über die Neue Mittelschule zu erfahren, ist vorgesehen, dass Lehrer aus dieser Schule in der Volksschule Unterricht erteilen.

Zusätzlich bieten die Neuerungen der Schulorganisation noch weitere Vorteile:

Schülerinnen und Schüler befinden sich länger in bekannter Umgebung, was den Schulwechsel erleichtert.

In den Schwerpunkten der Ausbildung orientiert sich die künftige „Neue Mittelschule“ an den Angeboten der weiterführenden Schulen der Umgebung, um einen guten Schulübertritt zu schaffen.

Es war uns als Kollegenschaft und mir als Direktor der Hauptschule Grüнау-Rabenstein ein großes Anliegen, Sie aus erster Hand darüber zu informieren, wie sich die Schule im Bereich der 10-14Jährigen verändern wird. Zugleich möchten wir Ihnen Gewissheit geben, dass die Hauptschule Grüнау-Rabenstein für die Veränderungen bestens gerüstet und bestrebt ist, schrittweise die Ziele der „NÖ Modellschule-Neue Mittelschule“ umzusetzen.

*Mag. Roman Daxböck,  
Direktor*

## Kommunales Bildungsmanagement startet im September 2011



Erwachsenenbildung mit Veredelungspotenzial

Die Bedeutung der Weiterbildung für die persönliche Entfaltung und den Arbeitsmarkt steht seit langem außer Zweifel. Immer klarer wird die Bedeutung der Erwachsenenbildung im Kontext von Gemeinde- und Regionalentwicklung. Diese Schätze und Möglichkeiten für eine fruchtbare Entwicklung der ländlichen Regionen müssen allerdings oft erst gehoben werden. Von wem? Vor allem von den Ehrenamtlichen in der Erwachsenenbildung, den Bildungsbeauftragten in den Gemeinden und den NetzwerkerInnen in den Lernenden Regionen, die sich allesamt für qualitätsvolle Weiterbildung vor Ort engagieren.

Damit diese Zielgruppen ihre Tätigkeit noch erfolgreicher gestalten kann, haben wir ein maßgeschneidertes Weiterbildungspaket für Sie geschnürt: Kommunales Bildungsmanagement. Die TeilnehmerInnen können sich in abgestuften Qualitäten „veredeln“ und direkt anwendbares Wissen für ihre Arbeit in den Gemeinden und Regionen aneignen. Das Tagesseminar Kommunales Bildungsmanagement kompakt ist aus unserer Sicht ein Muss für alle Bildungsbeauftragten in den Gemeinden.

Details finden Sie unter [www.kommunales-bildungsmanagement.at](http://www.kommunales-bildungsmanagement.at)





# Es ist immer was los...

# August 2011

# ...bei uns in Rabenstein

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	
<b>Donnerstag - Samstag</b>			
4. - 6. August	09:00-17:00	<b>Aquarellmalkurs</b> "GuK" - Raben-Saal Kontakt: Renate Wittmann, 0664-73634845	
<b>Freitag</b>			
5. August	13:45	<b>Fußwallfahrt zum Stift Göttweig</b> Treffpunkt: Pfarrkirche Rabenstein Veranstalter: Pfarre Rabenstein Kontakt: Gregor Bernkopf, 0664-88455907	
<b>Samstag und Sonntag</b>			
6. August	18:00	<b>Grillfest und Frühschoppen des ÖKB</b> Dirndltalstadl Veranstalter: ÖKB Rabenstein Kontakt: Jürgen Oberleitner, 0680-3018229	
7. August	09:00		
<b>Samstag</b>			
13. August	04:00	<b>Fußwallfahrt nach Mariazell</b> Treffpunkt: Pfarrkirche Rabenstein Veranstalter: Pfarre Rabenstein Kontakt: Gregor Bernkopf, 0664-88455907	
	14:00	<b>Vokale Meisterklasse - Abschlusskonzert</b> Natur-Hotel „Steinschalerhof“ Veranstalter: Wirth music academie Kontakt: Elke Wirth, 0664-9147611	
	19:00	<b>Meditation zu Vollmond mit Feuerritual</b> „Haus Reidl“, Dorf-Au 24 Veranstalter: Surya Kontakt: Beatrix und Rudolf Bauer, 02723-26188	
<b>Sonntag</b>			
14. August	08:30	<b>Tag der offenen Tür mit Segnung des neugestalteten Feuerwehrhauses</b> FF Haus Rabenstein Veranstalter: FF Rabenstein Kontakt: Johann Rudolf Schönback, 0676-9052405	
<b>Montag</b>			
15. August	14:30	<b>Marienandacht</b> beim Franzosenkreuz mit Prälat Abt Matthäus Nimmervoll Morigrabenhöhe Veranstalter: Katholische Männerbewegung Kontakt: Anton Stöckl, 0676-9052405	
<b>Samstag und Sonntag</b>			
20. und 21. August	18:00 / 10:00	<b>Sommerausklang</b> SAC Anlage (beim FF Haus Tradigist) Veranstalter: Feitclub und SAC Tradigist Kontakt: Herbert Stix, 0676-6378579	

**Samstag**

20. August

**ABV Tour Damen/Herren C-Cup Rabenstein** by beachclub.at

Pielachtalarena

Veranstalter: Ravenstone Beach Volleyball Club

Kontakt: Stefan Schwaiger, 0676-9668474



15:00

**Grill- und Spielefest** am Geisbühel

Josef-Franz-Hütte

Veranstalter: Naturfreunde Rabenstein

Kontakt: Sylvia Wieland, 0676-4745535

**Sonntag**

21. August

20:00

**Sommerkonzert**

"GuK" - Konzert-Saal

Veranstalter: Pfarre Rabenstein

Kontakt: Gregor Bernkopf, 0664-88455907

**Freitag und Samstag**

26. und

17:00

**Sturmheuriger**

27. August

15:00

Stockschützenanlage Rabenstein

Veranstalter: ESV Union Raika Rabenstein

Kontakt: Elfriede Hörmann, 0676-9539577



26. und

19:00

**Pokalturnier**

27. August

09:00

Stocksportanlage Tradigist

Veranstalter: Stockschützenverein Tradigist

Kontakt: Andreas Schrittwieser, 0664-6170684

**Samstag**

27. August

20:00

**Country Abend**

Greenhorn-Hill

Veranstalter: The Greenhorn's

Kontakt: Sam Hochgerner, 0676-7466161

**Sonntag**

28. August

09:00

**Kirchweihfest**

Andreaskirche

Veranstalter: Pfarre Rabenstein

Kontakt: Mag. Gregor Bernkopf, 0664-88455907

**Ärzte - Wochenendienste**

Sprenzel: Rabenstein - Frankenfels



06. und 07. August	Dr. Gerhard Lienbacher	02722 - 7300
13. August	Dr. Gerhard Lienbacher	02722 - 7300
14. August	Dr. Michael Stolz MAS	02723 - 2368
15. August	Dr. Martin Brachinger	02725 - 400
20. und 21. August	MR Dr. Rainer Krepp	02722 - 7200
27. und 28. August	Dr. Michael Stolz MAS	02723 - 2368

Termine des Ärztedienstes mit Vorbehalt!

jeden Dienstag

19:00

**Lauftreff**

Treffpunkt: „GuK“



jeden Mittwoch

18:00

**Aqua - Gymnastik**

im Pielachtalbad in Rabenstein

mit Helga Draxler und Friedrich Königsberger





<b>Dienstag</b> 2. August	08:00 – 10:00	<b>Sprechtag des Kriegsoffer- und Behindertenverbandes</b> im Beratungsraum im 2. Obergeschoss mit Frau Liane Radlbauer
<b>Mittwoch</b> 3. August	18:00 – 19:00	<b>Bauberatung mit Sachverständigen Ing. Johannes Hager</b> im Beratungsraum im 2. Obergeschoss
<b>Freitag und Dienstag</b> 5. und 16. August	13:00 – 17:00	<b>NÖLI-, Sperrmüll-, Alteisen, Altbatterien und Elektronikschrott</b> - Übernahme im Bauhof mit der Möglichkeit zur Entsorgung von Altreifen gegen Beitragsleistung bzw. Kostenersatz
<b>Donnerstag</b> ENTFÄLLT	13:00	<b>Mutterberatung</b> Raben-Saal im Rabensteiner "GuK" - nächster Termin: 8. September
<b>Freitag</b> 12. August	13:00 – 15:00	<b>kostenlose Rechtsberatung</b> von Dr. Lugert im Beratungsraum im 2. Obergeschoss
<b>Mittwoch</b> ENTFÄLLT	17:00 – 18:00	<b>kostenloser Steuer-Sprechtag</b> von Rudolf Lick im Beratungsraum im 2. Obergeschoss - nächster Termin: 14. September
<b>Mittwoch</b> 24. August	16:00 – 17:00	<b>kostenlose Sprechstunde</b> von Notar Mag. Alexander Winkler im Beratungsraum im 2. Obergeschoss

## Zucchini – ein beliebtes Sommergemüse

Zucchini gehören zur Pflanzengattung der Kürbisgewächse (Cucurbitaceae).

Wenn man Zucchini bei einer Länge von 10 bis 20 cm erntet, ergeben sie ein zartes Gemüse. Lässt man sie wachsen, erreichen sie die Größe von Kürbissen. Dann lassen sie sich wie Kürbisse bis weit in den Winter hinein lagern und auch ähnlich verarbeiten. Bevorzugte Erntezeit der Zucchini ist von Juni bis Oktober. Zucchini halten bis zu 12 Tage, sollten aber nicht unter 8 °C und nicht in der Nähe von z.B. Tomaten, Äpfeln und anderen Obstsorten gelagert werden. Zucchini können sowohl roh als auch gekocht bzw. gebraten gegessen werden – auch die sehr große gelbe Blüte ist für den Verzehr geeignet und gilt als eine ganz spezielle Delikatesse.

Zucchini enthalten, wie alle Kürbissorten auch viel Wasser, sind kalorienarm, vitaminreich und leicht verdaulich.

### Tomaten-Zucchini-Paprika-Spieße

Als vegetarische Hauptspeise mit Erdäpfel und Salat oder als Gemüsebeilage zu gegrillten Fleisch.

Zutaten (für 4 Personen):

1 EL Olivenöl, 1 TL getrocknetes Basilikum

und Oregano, 1 TL Paprikapulver, Senfpulver, gemahlener Chili, Salz, gemahlener, schwarzer Pfeffer – je nach Geschmack

1 halbierte und in 2,5 cm dicke Stücke geschnittene Zucchini

1 kleine, entkernte und in 2,5 cm große Würfel geschnittene, grüne Paprikaschote  
8 Cocktailtomaten

### Zubereitung:

Olivenöl und Gewürze in einer kleinen Schüssel miteinander vermengen. Zucchinistücke, Paprikawürfel und Cocktailtomaten in eine große Schüssel geben. Marinade darübergießen und vorsichtig mit dem Gemüse vermengen. Danach mindestens 1 Stunde im Kühlschrank ziehen lassen. Den Backofen auf 180 Grad vorheizen. Gemüse abwechselnd auf Metallspieße stecken, in eine flache, ofenfeste Form legen und im Backofen 10 Minuten garen.



### Zucchiniomelett

Zutaten: 1 große Zucchini, 2 EL Rapsöl, 8 Eier, 2 Knoblauchzehen, Salz, Pfeffer, ger. Hartkäse (Parmesan, Gouda, oder Edamer)

### Zubereitung:

Die Zucchini in kleine Scheiben schneiden und in einer heißen Pfanne mit Rapsöl andünsten. Den Knoblauch fein hacken. Eier, Knoblauch und geriebenen Käse (2-3 EL) verschlagen und mit Salz und Pfeffer würzen. Die Eiermasse zu den Zucchini in die Pfanne geben, kurz umrühren und dann bei geschlossenem Deckel braten, bis das Ei gestockt ist. Das Omelette auf einen Teller gleiten lassen und mit Hilfe eines zweiten Tellers wenden und von der anderen Seite noch ein paar Minuten braten. Zucchini-Omeletten mit Tomatenscheiben und Tzatziki servieren.

Guten Appetit!

Edith Sommerauer  
Gesunde Gemeinde Rabenstein

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	
<b>Donnerstag</b> 1. September	19:30	<b>Gemeinderatssitzung</b> „GuK“ - Sitzungssaal Veranstalter: Marktgemeinde Rabenstein Kontakt: Bgm. Ing. Kurt Wittmann, 0676-6378115	
<b>Samstag</b> 3. September	16:00	<b>Jazz &amp; wine - Julian flat 7</b> Ruine Rabenstein Veranstalter: Kulturnetz Rabenstein Kontakt: Bgm. Ing. Kurt Wittmann, 0676-6378115	
	19:00	<b>Spirituelles singen</b> „Haus Reidl“, Dorf-Au 24 Veranstalter: Surya Kontakt: Rudolf und Beatrix Bauer, 02723-26188	
<b>Sonntag</b> 4. September	09:00-12:00	<b>Pfarrkaffee</b> Pfarrsaal Rabenstein Veranstalter: Pfarre Rabenstein Kontakt: Christine Krüger, 02723-2576	
	15:00	<b>Weisen singen - Weisen klingen</b> Burg Ruine Veranstalter: Musikverein Rabenstein Kontakt: Werner Schwaiger, 0676-6097586	
<b>Sonntag</b> 11. September	09:30	<b>Bergmesse am Geisbühel</b> Josef-Franz-Hütte Veranstalter: Naturfreunde Rabenstein Kontakt: Anton Steigenberger, 0676-5106114	
<b>Samstag und Sonntag</b> 17. September 18. September	ab 14:00	<b>Dämmerchoppen</b> beim „GuK“ <b>Bezirksmusikfest mit Marschmusikbewertung</b> Schulzentrum und „GuK“ Veranstalter: Musikverein Rabenstein Kontakt: Bgm. Ing. Kurt Wittmann, 0676-6378115	
17. September 18. September	07:00-17:00 09:00-14:00	<b>Flohmarkt zu Gunsten der Aktion</b> <b>Essen auf Rädern</b> ASBÖ Dienststelle Veranstalter: ASBÖ Kontakt: Brigitte Grumbäck, 02723-24 44 90	
<b>Freitag</b> 30. September	20:00	<b>Musicalmania - Der Wettstreit der Musicals</b> „GuK“ Veranstaltungssaal Veranstalter: Kulturnetz Rabenstein Kontakt: Rudolf Lick, 0676-3842535	

## Radmeisterschaften der Feuerwehren in Tradigist

Am 16. Juli fanden die 19. Österreichischen Radstaatsmeisterschaften der Feuerwehren in Tradigist statt.

Lukas Raitzl, Markus Wieland, Alois Kalteis, Kdt. Andreas Veitinger und Johannes Ladinger traten für die Tradigister Feuerwehr in die Pedale.

Bei der Siegerehrung waren auch die beiden Bürgermeister ÖkRat Anton

Gonaus (1.v.l.) und Ing. Kurt Wittmann (2.v.l.) ebenso anwesend wie der Abschnittsfeuerwehrkommandant Andreas Gonaus (3.v.l.), der Kommandant-Stellvertreter der FF-Tradigist Christian Schmid (2.v.r.), und der Kommandant Andreas Veitinger (1.v.r.).

Lukas Raitzl war der schnellste Tradigister Feuerwehrmann beim Zieleinlauf.



Fotos: FF-Tradigist

## Einladung zum „Kardinal König Gespräch 2011“ am Samstag, 27. August 2011



**Pilgerwanderung von Rabenstein nach Kirchberg**  
**16:45 Uhr Andacht in der Taufkirche von Kardinal König in Rabenstein**  
 17:00 Uhr Pilgerwanderung am Kardinal König-Weg von Rabenstein nach Kirchberg  
 17:45 Uhr Gebet und kurze Rast beim Marterl vor dem Geburtshaus des Kardinals  
 18:30 Uhr Andacht in der Primizkirche von Kardinal König in Kirchberg  
 Danach: Möglichkeit zur Erfrischung im Pfarrheim Kirchberg, Kirchengasse 7

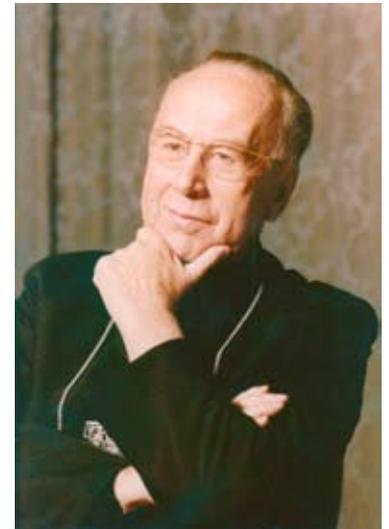
**19:30 Uhr Hauptveranstaltung in Kirchberg an der Pielach**  
 Schulgasse 8, Kirchberghalle

**Thema: „Wir und das Fremde“**

**Motto: Begegnung – Bedrohung – Befruchtung**  
 Zusammenleben der Bevölkerung mit in-u. ausländischen Wurzeln

### Programm:

Begrüßung: Bürgermeister Ök. Rat **Anton Gonaus**  
 Kurzfilm: Ansprache von Kardinal Franz König beim Lichtermeer in Wien  
 Präsentation: **Ergebnisse der Gesprächsrunden** aus Kirchberg & Rabenstein zum Thema „Wir und das Fremde“ (Alltag mit ausländischen Mitbürgern)  
 Moderation: Prof. **Heinz Nußbaumer**  
 Referate: **Ute Bock**, Verein Flüchtlingshilfe Ute Bock  
 Msgr. Mag. **Helmut Schüller**, Pfarrer & Universitäts-Seelsorger  
 Diskussion: Wortmeldungen und Anfragen aus dem Publikum  
 Grußworte: Abg. zum NÖ Landtag Dr. **Martin Michalitsch**, in Vertretung des Landeshauptmannes von NÖ  
 Einladung: Bürgermeister Ing. **Kurt Wittmann** lädt zum Kirchweihfest bei der Andreaskirche - und zu den KKG am 25.08.2012 in Rabenstein  
 Schlussworte: Bürgermeister Ök. Rat **Anton Gonaus**  
 Einladung: **Agape** - Die Marktgemeinde Kirchberg/Pielach lädt ein  
 Veranstalter: Marktgemeinden & Pfarren Kirchberg/Pielach und Rabenstein/Pielach und der Verein „Kardinal König - Glaube und Heimat im Pielachtal“



Info:

Gerhard Hackner  
 Marktgemeinde Kirchberg  
 Schloßstrasse 1  
 A-3204 Kirchberg a.d. Pielach  
 Tel. 02722-7309 12  
 hackner@kirchbergpielach.at

### Kirchweihfest bei der Andreaskirche

**Termin: Sonntag, 28. August 2011**

**Ort: Andreaskirche**, zwischen Rabenstein und Kirchberg  
 Anhöhe am Ortseingang von Kirchberg/Pielach, linksseitig  
 09:00 Uhr **Heilige Messe**, mitgestaltet vom Rabensteiner Kirchenchor  
 Anschließend **Kirchweihfest** im Stadl der Familie Schagerl

## Liebe Rabensteinerinnen und Rabensteiner!

Wir konnten und mussten gleich nach der Neuwahl mit Vollgas durchstarten und hier möchte ich ihnen einige Aktivitäten unserer Gruppe vorstellen.

Diese werden neben dem aktuellen Dienstbetrieb (mind. 1 RTW im Dienst) zusätzlich verrichtet:

- Am 17. Juni hatten wir auf unserer Dienststelle einen sehr gut besuchten **Tag der offenen Tür**.
- Am 24. Juni betreuten wir wieder die **Wallfahrer** beim Pfarrheim und in der Kirche Rabenstein.
- Am 29. Juni hatten wir eine gemeinsame **Übung** (Übungsannahme: Forstunfall in unwegsamem Gelände) mit FF Rabenstein.
- Vom 1. bis 3. Juli betreuten wir wieder den **Ladies A-Cup** der Beachvolleyballerinnen.
- Am 3. Juli hatten wir einen zusätzlichen Außendienst beim **Radmarathon**. Auch der wurde mit einem RTW von uns begleitet. Außerdem standen wir noch „Gewehr bei Fuß“ falls beim Geisbühellauf ein Einsatz nötig gewesen wäre.
- Am 8. und 15. Juli veranstalteten wir unter dem Motto „**Mama was machst du eigentlich, wenn mir die Luft wegbleibt**“ einen Erste Hilfe Kurs für die Bevölkerung über Notfälle im Kindesalter (NIK).
- Am 9. Juli hatten wir eine interne **8 Stunden Fortbildung** auf der Dienststelle.
- Am 16. Juli hatten wir die große Herausforderung als Einsatzleitung die **19. Österreichischen Radmeisterschaften** der Feuerwehren in Tradigist sanitätsmäßig zu betreuen. Hierzu wurden auch noch der ASBÖ Frankenfels sowie der ASBÖ Traisen mit je einem RTW zur Unterstützung geholt. Das Team rund um die Einsatzleiter Markus Putzenlechner und Andreas Mitterer hat auch hier hervorragende Arbeit geleistet und wurde von den Organisatoren sehr gelobt.

Außerdem ist noch zu erwähnen, dass bei uns trotz der vielen Aufgaben das Feiern nicht zu kurz kommt. So besuchen wir sehr gerne und regelmäßig auch die verschiedenen Veranstaltungen der Rabensteiner Vereine.

Leider mussten wir auch von einem langjährigen Mitglied und Kollegen Abschied nehmen.

Albert Hörmann ist doch sehr überraschend am 7.7.2011 von uns gegangen.

Er war seit 1968 Mitglied beim ASBÖ Rabenstein und seit 2007 auch für Essen auf Rädern unterwegs.

In den nächsten Wochen werden meine Kollegen und ich auch wieder für unsere jährliche Haussammlung bei Ihnen an die Tür klopfen. Bitte unterstützen Sie uns auch wieder so, wie in den vergangenen Jahren.

### Essen auf Rädern:

Unsere Menüs von Essen auf Rädern kann man sich auch nur für begrenzte Zeit bestellen. Vielleicht sind ihre Lieben, die sich sonst um Sie kümmern gerade im Urlaub.

Gerne informiert Sie unser Team rund um Gitti Grumbäck über die verschiedenen Möglichkeiten der Essensbestellungen.

### Flohmarkt bei der Dienststelle am 17. und 18. September:

Die Abgabetermine für ihre hoffentlich zahlreich gespendeten Sachen sind

Sa. 27.8. von 9.00-13.00 Uhr, Fr. 2.9. von 18.00-20.00 Uhr und Sa. 10.9. von 9.00-13.00 Uhr.

Werfen sie doch auch mal einen Blick auf unsere Homepage. Hier finden sie unter [www.asboe-rabenstein.at](http://www.asboe-rabenstein.at) noch sehr viele nützliche links und natürlich genauere Berichte sowie Fotos von unseren Aktivitäten.

Wie sie hier sehen wird uns nicht langweilig werden. Wir sind aber alle sehr motiviert und voller Zuversicht alle Herausforderungen meistern zu können.

Natürlich würde ich mich auch sehr freuen, wenn Sie sich melden wollen, um in diesem sehr engagierten Team mitzuarbeiten.

Die Kontaktdaten finden Sie ebenfalls auf unserer Homepage.

Wir konnten heuer schon 5 neue Rettungssanitäter in unserer Runde begrüßen und die meisten der Zivildienstler bleiben uns auch nach ihrer Pflichtzeit als Freiwillige erhalten.

Ich hoffe auch weiterhin auf Ihre Unterstützung und verbleibe mit

Frei Hilf

Wilhelm Vorlaufer



## Blutspenden

am 26. Juli bei ASBÖ-Dienststelle in Zusammenarbeit mit der Blutbank des Landesklinikums St. Pölten mit insgesamt 69 Spender. Danke an alle Spenderinnen und Spender.

### Jubiläumsspender:

- 40 x Lindmaier Herbert
- 30 x Zagler Kurt
- 20 x Birkner Daniel
- 15 x Hartig Martin
- 10 x Dutter Sylvia
- 10 x Gravogl Martin
- 10 x Vorlaufer Regina
- 5 x Bertl Gerald



## Einladung zum Grill- und Spielefest 20. August



Wir treffen uns um 15 Uhr am Geisbühel  
bei der Josef-Franz-Hütte.

spielen – malen – basteln – hüpfen – grillen – wandern – singen –  
usw.

Die Teilnahme ist gratis, wir freuen uns aber über freiwillige Spenden!

Übernächtigung am Matratzenlager nur mit Voranmeldung möglich!

Auf euer zahlreiches kommen freuen sich

die Naturfreunde Rabenstein

Weiter Infos unter 0676-7706561



## Trip ty chon

TROMPETE \* KLAUIER \* POSAUNE

## Sommerkonzert

Josef Hofbauer \* Renate Slepicka \* Robert Koizar

Benefizkonzert zu Gunsten der Pfarrkirchenrenovierung  
am

Sonntag, 21. August, 20 Uhr  
im Gemeinde- und Kulturzentrum Rabenstein

Eintritt: € 12.-

Karten erhalten Sie bei in der Gemeinde- und Pfarrbücherei  
und in der Pfarrkanzlei

## Pfarrheurer



Karl Grumböck konnte sich mit seinem Organisationsteam (Eva Braunsteiner, Alexandra Egger, Karl Scheickl sowie Kurt Zagler) und den zahlreichen freiwilligen Helfern am 15. und 16. Juli über einen durchaus großen Besucherzustrom freuen.

Fotos: zVg



## Geisbühel-Berglauf

Beim wohl härtesten Berglauf des Pielachtal cups, nämlich jenen auf den Geisbühel in Rabenstein, gab es mit 123 Finishern einen neuen Teilnehmerrekord.



Foto: Susanna Sunk

22 Kinder bzw. 16 Jugendliche bezwangen das Steilstück des Hauptlaufes in hervorragenden Zeiten.

Martin Stückler ist erneut bester Rabensteiner und Josefa Grubner erstmals schnellste Rabensteinerin

## Silber bei Landesmeisterschaft für Manfred Schmirll

Mit der Silbermedaille bei der Landesmeisterschaft Kleinkaliber 50 m, 40 Schuss stehend frei, wurde Oberschützenmeister Manfred Schmirll für die erreichten 347 Ringe belohnt. Den Sieg konnte ein Sportschütze aus Prottes erringen, Dritter wurde ebenfalls ein Schütze aus Prottes.

v.l.n.r.: 2. LSM Ernst Holzreiter, OSM Manfred Schmirll (2.), Norbert Reichl (1.), Franz Surek (3.), Franz Pöchlhammer (Göstling 4.), Paul Riegler (Gaming 5.) LOSM Hermann Gössl



Foto: zVg

## Die Gemeindevertretung gratuliert



...**Christine Haider**, Tradigist 66,  
zum 80. Geburtstag am 13. Juli

...**Margareta Brandl**,  
St.Pöltner Straße 42/3,  
zum 80. Geburtstag am 8. Juli



...**Anna Stückler**, Dorf-Au 19a/1,  
zum 90. Geburtstag am 16. Juli



...**Ursula Schmir** und **Michael Podolak**, Bahnhofstraße 7/2/12, zur Geburt ihres Sohnes **Julian** am 1. Juli



...**Yvonne Umgeher** und **Christoph Steindl**, Mitterweg 5, zur Geburt ihrer Tochter **Natalie** am 27. Juli



...**Andrea Riedl** und **Christian Karner**  
Bahnhofstraße 12/2/12,  
zur Hochzeit am 16. Juli



...**Schönbäck Daniel**,  
St. Pöltner Straße 60, zur bestandenen  
Meisterprüfung für das Bäcker-Handwerk



...**Thomas Zöchbauer** und **Michael Veitinger**, Tradigist, zur bestandenen  
Meisterprüfung für das Kraftfahrzeugtech-  
nik-Handwerk



Dank und Anerkennung an **Werner Zick**  
für seine mittlerweile 50jährige Treue als  
Urlaubsgast.

## Sterbefälle

Wir betrauern das Ableben  
unserer Gemeindebürger:



...**Albert Hörmann**, Augasse 8,  
am 7. Juli



...**Johann Schager**, Tradigist 118,  
am 16. Juli



...**Martina Imler** und **Florian Matousek**,  
Bahnhofstraße 7/1/4,  
zur Hochzeit am 30. Juli

### Impressum:

Eigentümer, Hersteller und Verleger:  
Marktgemeinde Rabenstein an der  
Pielach, Marktplatz 6

Für den Inhalt verantwortlich:  
Bürgermeister Ing. Kurt Wittmann  
e-mail: k.wittmann@rabenstein.gv.at  
www.rabenstein.gv.at

Verlagspostamt:  
Rabenstein an der Pielach  
Kostenlose Zustellung  
an jeden Haushalt  
Medienzweck:  
Information der Bevölkerung gemäß  
NÖ Gemeindeordnung